



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 2 novembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LE CONTEE DI WESTCHESTER E ROCKLAND SONO STATE AGGUNTE ALLA DICHIARAZIONE DI DISASTRO GRAVE**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che le contee di Westchester e Rockland sono state aggiunte alla dichiarazione di Catastrofe Grave. Entrambe le contee sono state designate per l'assistenza individuale e per la Pubblica Assistenza della Categoria A e B, oltre all'Assistenza Federale Diretta DFA.

"Ancora una volta vorrei ringraziare i nostri partner del governo federale, in particolare il Presidente Obama, per la loro rapida risposta alla mia richiesta di assistenza a nome delle contee di Westchester e Rockland", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "New York apprezza tutto il sostegno che abbiamo ricevuto da Washington, mentre continuiamo a recuperare in seguito all'uragano Sandy."

Altre province incluse nella Catastrofe Grave includono le contee di New York, Kings, Queens, Richmond, Bronx, Nassau e Suffolk.

A causa della dichiarazione di Catastrofe Grave, il governo federale può mandare aiuti per integrare gli sforzi di recupero statali e locali a causa dell'uragano Sandy con inizio il 27 ottobre 2012, e per tutta la ripresa. L'azione mette a disposizione dei fondi federali per gli individui delle contee colpite. L'assistenza può includere sovvenzioni per alloggi temporanei e riparazioni per la casa, prestiti a basso costo per coprire le perdite di proprietà non assicurate e altri programmi per aiutare le persone e titolari di aziende a riprendersi dagli effetti del disastro.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418